

22.02.2026
2026年2月22日

LORD'S DAY MEETING
主日聚会

**Who can cheer the heart like Jesus,
By His presence all divine?
True and tender, pure and precious,
O how blest to call Him mine!**

Chorus:

**All that thrills my soul is Jesus,
He is more than life to me;
And the fairest of ten thousand,
In my blessed Lord I see.**

谁如耶稣使我心乐，
借祂神圣的同在？
信实、温柔、纯洁、宝贵，
祂今成为我心爱！

和：

惟主耶稣感动我心，
宝贵远胜我生命；
千万人中祂是最美，
配得永远的赞美。

HYMN 诗歌 333 (1/5)

**Love of Christ so freely given,
Grace of God beyond degree,
Mercy higher than the heaven,
Deeper than the deepest sea.**

Chorus:

**All that thrills my soul is Jesus,
He is more than life to me;
And the fairest of ten thousand,
In my blessed Lord I see.**

基督的爱白白得到，
神的恩典无限量；
怜悯远比诸天还高，
深逾洋海难尽享。

和：

惟主耶稣感动我心，
宝贵远胜我生命；
千万人中祂是最美，
配得永远的赞美。

HYMN 诗歌 333 (2/5)

**What a wonderful redemption!
Never can a mortal know
How my sin, tho' red like crimson,
Can be whiter than the snow.**

Chorus:

**All that thrills my soul is Jesus,
He is more than life to me;
And the fairest of ten thousand,
In my blessed Lord I see.**

何等奇妙，救赎恩典，
非人心所能知觉；
我罪孽虽红如丹颜，
也必洗净白如雪。

和：

惟主耶稣感动我心，
宝贵远胜我生命；
千万人中祂是最美，
配得永远的赞美。

HYMN 诗歌 333 (3/5)

**Ev'ry need His hand supplying,
Ev'ry good in Him I see;
On His strength divine relying,
He is all in all to me.**

Chorus:

**All that thrills my soul is Jesus,
He is more than life to me;
And the fairest of ten thousand,
In my blessed Lord I see.**

祂的恩手供应无缺，
祂的美善我全阅；
祂的能力使我安歇，
祂之于我是一切。

和：

惟主耶稣感动我心，
宝贵远胜我生命；
千万人中祂是最美，
配得永远的赞美。

HYMN 诗歌 333 (4/5)

**By the crystal flowing river
With the ransomed I will sing,
And forever and forever
Praise and glorify the King.**

Chorus:

**All that thrills my soul is Jesus,
He is more than life to me;
And the fairest of ten thousand,
In my blessed Lord I see.**

在那明亮生命河边，
我与赎民同歌唱，
此歌何甜，唱到永远，
赞美、荣耀我君王。

和：

惟主耶稣感动我心，
宝贵远胜我生命；
千万人中祂是最美，
配得永远的赞美。

HYMN 诗歌 333 (5/5)

⁶ For when we were still without strength, in due time Christ died for the ungodly. ⁷ For scarcely for a righteous man will one die; yet perhaps for a good man someone would even dare to die. ⁸ But God demonstrates His own love toward us, in that while we were still sinners, Christ died for us.

⁶ 因我们还软弱的时候, 基督就按所定的日期为罪人死。⁷ 为义人死是少有的, 为仁人死或者有敢做的; ⁸ 唯有基督在我们还作罪人的时候为我们死, 神的爱就在此向我们显明了。

Romans 罗马书 5:6-8

**For the bread and for the wine,
For the pledge that seals Him mine,
For the words of love divine,
We give Thee thanks, O Lord.**

为着这饼和这杯，
为着神子曾降卑，
为着神恩如雨沛，
主，我们感谢祢。

HYMN 诗歌 261 (1/8)

**Only bread and only wine,
Yet to faith, the solemn sign
Of the heav'nly and divine!
We give Thee thanks, O Lord.**

依然是酒、依然是饼，
借此信心却看明
爱心神圣的小影，
主，我们感谢祢。

HYMN 诗歌 261 (2/8)

**For the words that turn our eye
To the cross of Calvary,
Bidding us in faith draw nigh,
We give Thee thanks, O Lord.**

为着祢曾召我们，
举目仰望祢救恩，
借着信心近祢身，
主，我们感谢祢。

HYMN 诗歌 261 (3/8)

**For the words that fragrance breathe
These plain symbols underneath,
Words that His own peace bequeath,
We give Thee thanks, O Lord.**

为着祢曾发命令，
要我纪念祢行径——
何等温柔、何等亲，
主，我们感谢祢。

HYMN 诗歌 261 (4/8)

**For Thy words in Spirit shown,
For Thy will to us made known.
“Do ye this until I come,”
We give Thee thanks, O Lord.**

为着祢曾用慈爱，
引我想家在天外——
“行此直等到我来，”
主，我们感谢祢。

HYMN 诗歌 261 (5/8)

**Till He come we take the bread,
Type of Him on whom we feed,
Him who liveth and was dead!
We give Thee thanks, O Lord.**

直到祂来，我擘饼，
表明祂作我生命，
为我睡了、为我醒，
主，我们感谢祢。

HYMN 诗歌 261 (6/8)

**Till He come we take the cup;
As we at His table sup,
Eye and heart are lifted up!
We give Thee thanks, O Lord.**

直到祂来，我饮杯，
表明祂赐福全备，
使我站在新地位，
主，我们感谢祢。

HYMN 诗歌 261 (7/8)

**For that coming, here foreshown,
For that day to man unknown,
For the glory and the throne,
We give Thee thanks, O Lord.**

为着再来的嘱咐，
为着那日的紧速，
为着荣耀和国度，
主，我们感谢祢。

HYMN 诗歌 261 (8/8)

**Ten thousand thanks to Jesus,
Whose life our ransom paid,
Whose blood a full redemption
For all the world has made:
Let ev'ry heart adore Him;
Let ev'ry creature sing
Ten thousand thanks to Jesus,
Our Savior and our King.
Ten thousand thanks, ten thousand thanks,
We'll praise Him o'er and o'er;
And for the life with Him to live,
Ten thousand thousand more.**

千万感谢归耶稣，
舍命赎价全付，
宝血为人而流出，
使世人归天父。
千万心将祂爱慕，
万有都来欢呼；
千万感谢归耶稣，
我们君王、救主。
千万感谢，千万感谢，
我们赞祂不绝；
我要一生与祂同偕，
并且赞美不歇。

HYMN 诗歌 167 (1/3)

**Ten thousand hearts to Jesus
How gladly would we give;
Ten thousand lives to Jesus,
Had we so long to live;
Ten thousand tongues shall praise Him,
Ten thousand songs ascend
To Him, our blest Redeemer,
To Him, our dearest Friend.
Ten thousand thanks, ten thousand thanks,
We'll praise Him o'er and o'er;
And for the life with Him to live,
Ten thousand thousand more.**

千万颗心归耶稣，
我们甘心奉献；
千万条命归耶稣，
若我能活长远；
千万舌头都称祝，
千万颂赞高升，
归给可颂的救主，
我们最亲友朋。
千万感谢，千万感谢，
我们赞祂不绝；
我要一生与祂同偕，
并且赞美不歇。

HYMN 诗歌 167 (2/3)

Ten thousand thanks to Jesus
For blessings ev'ry hour;
Ten thousand times ten thousand,
For love's redeeming pow'r;
And when He comes in glory
His blessed face we'll see,
His love thro' endless ages
Our sweetest song shall be.
Ten thousand thanks, ten thousand thanks,
We'll praise Him o'er and o'er;
And for the life with Him to live,
Ten thousand thousand more.

千万感谢归耶稣，
时刻赐我祝福；
千千万万的歌赋，
献给爱我的主。
当祂荣耀里再显，
将要见祂荣脸，
祂爱丰满又无限，
配得永远颂赞。
千万感谢，千万感谢，
我们赞祂不绝；
我要一生与祂同偕，
并且赞美不歇。

HYMN 诗歌 167 (3/3)

**We praise Thee, glorious Father,
As objects of Thy grace,
Who for Thine own heart's pleasure
Are now before Thy face:
Thy sons marked out for glory
Known from eternity –
With Christ Thy Well-beloved,
Object supreme to Thee.**

荣耀父神，赞美祢，
我是祢恩对象；
今为使祢心欢喜，
前来向祢颂扬：
永世标出的众子，
预定都进荣光，
同着基督祢爱子，
作祢至高对象。

HYMN 诗歌 26 (1/2)

**Who else but Thee, O Father,
Could in Thine only Son
So bless us with Thy Spirit,
And have us for Thine own?
Soon shall we be forever
With Christ in glory; then
We'll shine in His blest image
Eternally, Amen!**

哦父，除祢有谁能
如此祝福我们：
使我有份祢的灵，
蒙祢生命之恩？
不久我们要永远
与祂同得荣耀；
永远与祂活祢前，
将祂荣形返照！

HYMN 诗歌 26 (2/2)

**Combined
Lord's Day Meeting
集中主日聚会**

**Date 日期: 01/03/2026
Time 时间: 10.00am (早上)**

**Love Feast thereafter
会后有爱筵**

**Message 信息
Matthew 马太福音
23:1-39**

**The Eight Woes
那八个祸**

Announcements 报告

Evergreen Group Physical Meeting 常青组实体聚会

Date 日期: 28/02/2026 (Saturday 周六)

Venue 地点: Meeting Hall 会所

Time 时间: 10.30am (早上)

Zoom broadcast & lunch provided

提供现场直播和午餐

All saints, including gospel friends, are welcome.

Please inform your leader to include you for lunch.

欢迎所有圣徒和福音朋友出席。请通知组长为你预备午餐。

Announcements 报告

Spiritual Training 属灵训练

Commence 始于: 08/03/2026

Time 时间: 1.00pm - 2.15pm (下午)

Venue 地点: Level 2 Main Hall 二楼主厅

Topic: God's Creation

主题: 神的创造

Day 日期: Sun 主日 (6 sessions 六堂)

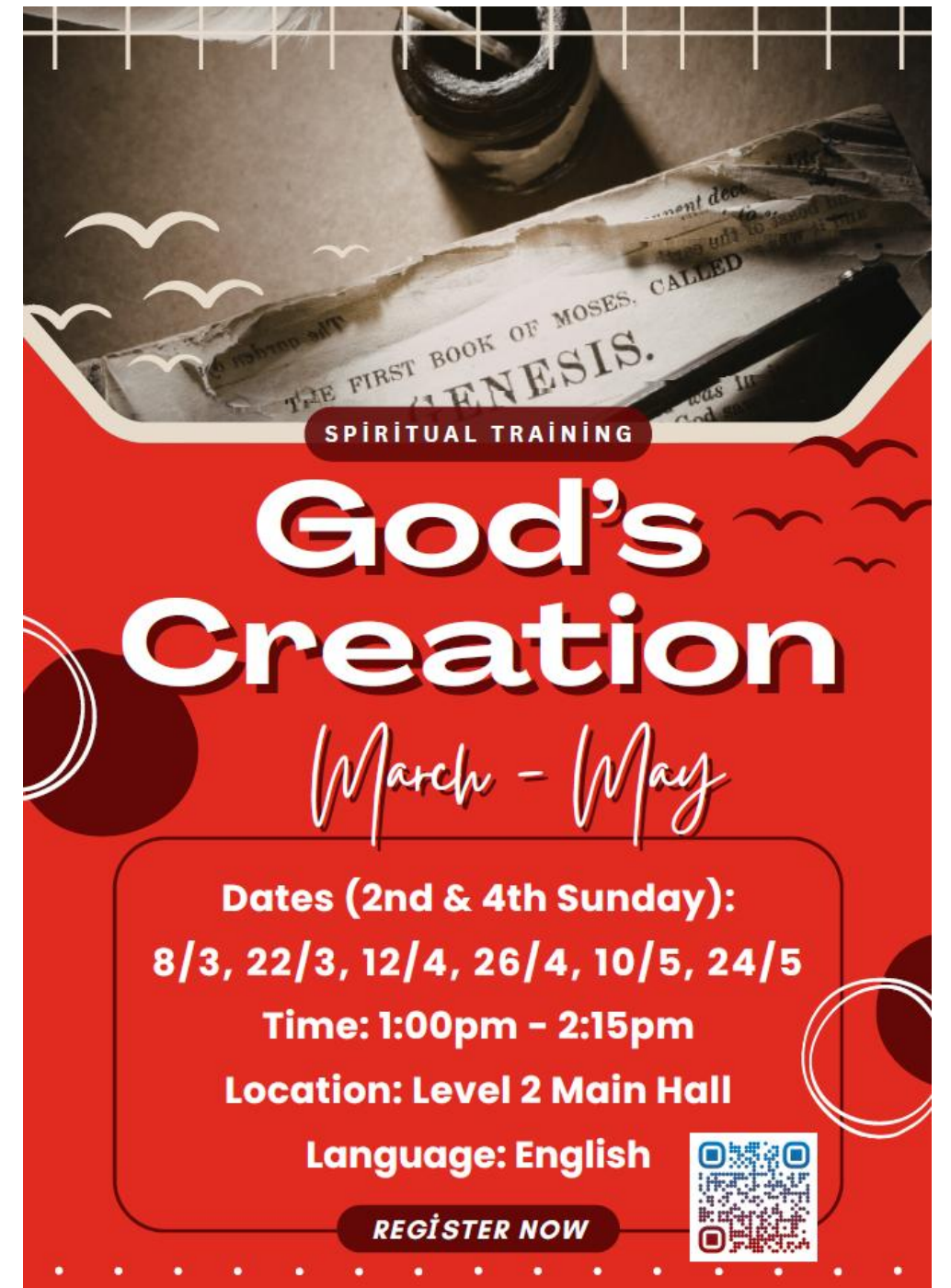
Language 语言: English 英语

Details are on the notice board.

Please scan the QR code to register.

详细信息请见布告栏。请扫描二维码报名。

<https://gcreation.eventbrite.sg>



SPIRITUAL TRAINING

God's Creation

March - May

Dates (2nd & 4th Sunday):
8/3, 22/3, 12/4, 26/4, 10/5, 24/5

Time: 1:00pm - 2:15pm

Location: Level 2 Main Hall

Language: English

REGISTER NOW

Registration Closing Date:

报名截止日期:

02/03/2026

34 But when the Pharisees heard that He had silenced the Sadducees, they gathered together. 35 Then one of them, a lawyer, asked *Him a question*, testing Him, and saying, 36 “Teacher, which *is* the great commandment in the law?” 37 Jesus said to him, “ ‘You shall love the LORD your God with all your heart, with all your soul, and with all your mind.’ 38 This is *the* first and great commandment. 39 And *the* second is like it: ‘You shall love your neighbor as yourself.’ 40 On these two commandments hang all the Law and the Prophets.”

Matthew 马太福音 22:34-40

**41 While the Pharisees were gathered together, Jesus asked them, 42 saying, “What do you think about the Christ? Whose Son is He?” They said to Him, “*The Son of David.*” 43 He said to them, “How then does David in the Spirit call Him ‘Lord,’ saying:
44 ‘The LORD said to my Lord,
“Sit at My right hand,
Till I make Your enemies Your footstool” ’?
45 If David then calls Him ‘Lord,’ how is He his Son?” 46 And no one was able to answer Him a word, nor from that day on did anyone dare question Him anymore.**

Matthew 马太福音 22:41-46

34 法利赛人听见耶稣堵住了撒都该人的口，他们就聚集。35 内中有一个人是律法师，要试探耶稣，就问他说：36 “夫子，律法上的诫命哪一条是最大的呢？”37 耶稣对他说：“你要尽心、尽性、尽意爱主你的神。38 这是诫命中的第一，且是最大的。39 其次也相仿，就是要爱人如己。40 这两条诫命是律法和先知一切道理的总纲。”

Matthew 马太福音 22:34-40

41 法利赛人聚集的时候, 耶稣问他们说: 42 “论到基督, 你们的意见如何? 祂是谁的子孙呢?” 他们回答说: “是大卫的子孙。”
43 耶稣说: “这样, 大卫被圣灵感动, 怎么还称祂为主说:
44 ‘主对我主说:
祢坐在我的右边,
等我把祢仇敌放在祢的脚下’ ?
45 大卫既称祂为主, 祂怎么又是大卫的子孙呢?” 46 他们没有一个人能回答一言。从那日以后, 也没有人敢再问祂什么。

Matthew 马太福音 22:41-46

Loving God Completely

完全爱神

Theme 主题

The Passion Week 受难周

Day 1 – The triumphant entry into Jerusalem (Mark 11:1-11).

第一天——凯旋地进入耶路撒冷(可11:1-11)。

Day 2 – The cleansing of the temple (Mark 11:12-19).

第二天——洁净圣殿(可11:12-19)。

Day 3 – A day of confrontations (Mark 11:20 ff).

第三天——许多对峙的一天(可11:20及其后)。

**The Pharisees
(and Herodians):**

法利赛人(和希律党的人):

**Q: Is it lawful to pay
taxes to Caesar?**

问: 纳税给凯撒可以不可以?

**The Sadducees:
撒都该人:**

**Q: Is there
resurrection?
问: 有复活的事吗?**

**The Scribes:
文士:**

**Q: Which is the first
commandment?
问: 哪一条诫命是最大的呢?**

34 But when the Pharisees heard that He had silenced the Sadducees, they gathered together. 35 Then one of them, a lawyer, asked *Him a question*, testing Him, and saying, 36 “Teacher, which *is* the great commandment in the law?”

34 法利赛人听见耶稣堵住了撒都该人的口，他们就聚集。

35 内中有一个人是律法师，要试探耶稣，就问他说：

36 “夫子，律法上的诫命哪一条是最大的呢？”

Matthew 马太福音 22:34-36

37 Jesus said to him, “ ‘You shall love the LORD your God with all your heart, with all your soul, and with all your mind.’

38 This is *the* first and great commandment. 39 And *the* second is like it: ‘You shall love your neighbor as yourself.’ 40 On these two commandments hang all the Law and the Prophets.”

37 耶稣对他说：“你要尽心、尽性、尽意爱主你的神。38 这是诫命中的第一，且是最大的。39 其次也相仿，就是要爱人如己。40 这两条诫命是律法和先知一切道理的总纲。”

Matthew 马太福音 22:37-40

41 While the Pharisees were gathered together, Jesus asked them, **42** saying, “What do you think about the Christ? Whose Son is He?” They said to Him, “*The Son of David.*” **43** He said to them, “How then does **David** in the Spirit call Him ‘**Lord,**’ saying: **44** ‘The **LORD** said to my **Lord,** “Sit at **My** right hand, Till I make **Your** enemies **Your** footstool” ’? **45** If David then calls Him ‘**Lord,**’ how is **He his** Son?” **46** And no one was able to answer Him a word, nor from that day on did anyone dare question Him anymore.

Matthew 马太福音 22:41-46

41 法利赛人聚集的时候, 耶稣问他们说: 42 “论到基督, 你们的意见如何? 祂是谁的子孙呢?” 他们回答说: “是大卫的子孙。”

43 耶稣说: “这样, **大卫**被圣灵感动, 怎么还称祂为**主**说:

44 ‘**主**对我**主**说:

祢坐在**我**的右边,

等**我**把**祢**仇敌放在**祢**的脚下’ ?

45 大卫既称祂为**主**, **祂**怎么又是**大卫**的子孙呢?” 46 他们没有一个人能回答一言。从那日以后, 也没有人敢再问祂什么。

Matthew 马太福音 22:41-46

**A. Having knowledge of the Bible
and being a doer of the word**

有圣经知识并作行道的人

B. The character of the Lord Jesus Christ

主耶稣基督的品格

C. Loving God Completely

完全爱神

You shall love the LORD your God with all your heart, with all your soul, and with all your mind. This is *the* first and great commandment. And *the* second *is* like it: You shall love your neighbor as yourself.

你要尽心、尽性、尽意爱主你的神。这是诫命中的第一且是最大的。其次也相仿，就是要爱人如己。

有一份爱 从天而来
比山高 比海深
测不透 摸不着 却看得见
因为有你 因为有我
甘心给 用心爱
把心中这一份爱活出来

**There is a love from above
Higher than heav'ns,
deeper than the seas
Cannot tell, cannot touch,
yet can be seen
Because of you, because of me
Willing give, love with heart
Let us live out this love from
within**

耶稣的爱 激励我 敞开我的生命
让自己成为别人祝福
耶稣的爱 点燃我 心中熊熊爱火
我们一起向世界活出爱

The love of Christ cheers my heart, opens up my whole life

Make me, Lord, a blessing to the world

The love of Christ burns within, sets my heart ablaze for Him

Let us live out the love of Christ to the world

Memory Verses 背诵经节 (22-02-2026)

Matthew 马太福音 22:37-40

³⁷ Jesus said to him, “ ‘You shall love the LORD your God with all your heart, with all your soul, and with all your mind.’ ³⁸ This is *the* first and great commandment. ³⁹ And *the* second *is* like it: ‘You shall love your neighbor as yourself.’ ⁴⁰ On these two commandments hang all the Law and the Prophets.”

**³⁷ 耶稣对他说：“你要尽心、尽性、尽意爱主你的神。
³⁸ 这是诫命中的第一，且是最大的。³⁹ 其次也相仿，
就是要爱人如己。⁴⁰ 这两条诫命是律法和先知一切道理的总纲。”**